

Liedtexte

Diese Lieder singen die Kinder beim Kinderprogramm von „Közös Élet – Gemeinsam Leben“ in Rumänien besonders gern.
Vielleicht kennst ja auch du das ein oder andere?



Komm, jetzt ist die Zeit wir beten an – Come, now ist he time to worship

Die Texte auf deutsch und englisch findest du im Liederbuch „Feiert Jesus Nr. 2“ auf Seite 212.

Jöjj itt az idő, hogy dicsérj, jöjj itt az idő hogy át ad szíved.
Jöjj ugy a hogy vagy és dicsérj, jöjj ugy a hogy vagy az Úr elé, hát jöjj.

Ref.: Egyszer minden gyermek halja, hogy ő az Úr és mindenki térdet hajt.
De a legnagyobb kincs mégis azokra vár kit őt választják majd.

Die Ungarische Version des Liedes findest du z.B. auf youtube mit folgendem Stichwort: Hajnalcsillag - Jöjj, itt az idő.

Vater des Lichts

Den Text des Liedes auf deutsch findest du im Liederbuch „Feiert Jesus Nr.1“ aus Seite 101

Szeretet Istene,
Szeretet Istene,
Te örvendezel,
Te örvendezel,
Gyermekednek.
Gyermekednek.

Ref.: Mindaz, mi jó, tökéletes, az Tölled való.

Die Ungarische Version des Liedes findest du z.B. auf youtube mit folgendem Stichwort: Szeretet Istene örvendezek.

Herr, deine Gnade sie fällt auf mein Leben – Mercy is falling

Die Texte auf deutsch und englisch findest du im Liederbuch „Feiert Jesus Nr. 2“ auf Seite 78.

A kegyelem árad és árad és árad. A kegyelem árad mint az eső. A kegyelem árad és árad mindenhol.

Ref.: Jézus, Tebenned bízom, Jézus, irgalmad kísér, Jézus, Veled tancolok örökké.

Die Ungarische Version des Liedes findest du z.B. auf youtube mit folgendem Stichwort: A kegyelem árad és árad

Licht dieser Welt – Light of the World

Die Texte auf deutsch und englisch findest du im Liederbuch „Feiert Jesus Nr. 3“ auf Seite 53.

Eljött hozzám, mikor még bűnben éltem, Felnyitotta a szemem
Szolgává lett, önmagát megalázva bűneimért szenvedett

Ref: Eljöttem, hogy áldjam,
csodáljam, imádjam,
Azt, ki értem adta önmagát
Csodálatos Isten,
dicsőséges Bárány;
Fogadd el szívemnek imádatát.

Bridge: Nem tudom felfogni azt, milyen nagy volt az áldozat.

Freie Übersetzung:

Er kam zu mir, als ich noch in Sünde lebte und öffnete meine Augen.
Er wurde zum Diener, er selbst wurde erniedrigt und litt wegen meiner Sünde.
Ich komme, um zu segnen, um zu bewundern und anzubeten den, der sich für mich gegeben hat.
Wundervoller Gott, gepriesenes Lamm, nimm an das Lob meines Herzens.
Ich kann es nicht begreifen, wie groß das Opfer war.

Die Ungarische Version des Liedes findest du z.B. auf youtube mit folgendem Stichwort: Eljött hozzám mikor még bűnben éltem.

Herr, dein Name sei erhöht – Lord, I lift your name on high

Die Texte auf deutsch und englisch findest du im Liederbuch „Feiert Jesus Nr. 1“ auf Seite 7.

Felmagasztaljuk neved,
zengyjünk dicséretedet.
Mert te vagy a megváltó
jellen léted gyógyító.

Ref.: A menyből jöttél közénk,
hogy megmutasd utatt,
Válaltad a keresztet és így
értünk szenvedtél.
A kereszttől a sírig,
a sírtól a dicsőségig
Feltámadtál jó úram.

